

**PAPILDOMAS SUSITARIMAS NR.
PRIE 2013 M. LIEPOS 3 D. RANGOS SUTARTIES NR. 26-448-(7.7)**

PIRKIMO NR. 134065

2015 m. spalio 22 d.
Druskininkai

Druskininkų savivaldybės administracija, juridinio asmens kodas 188776264, kurios registruota buveinė yra Vilniaus al. 18, Druskininkai, atstovaujama savivaldybės administracijos direktorės Vilmos Jurgelevičienės, veikiančio pagal Druskininkų savivaldybės administracijos nuostatus (toliau – „Užsakovas“), ir

Ūkio subjektų grupė veikianči pagal 2013 m. balandžio 30 d. jungtinės veiklos sutartį – uždaroji akcinė bendrovė „EltelNetworks“, pagal Lietuvos Respublikos įstatymus įsteigta ir veikianči įmonė, juridinio asmens kodas 110011925, kurios registruota buveinė yra Vilkpėdės g. 4, Vilnius, ir **Bartholet Maschinenbau AG**, pagal Šveicarijos įstatymus įsteigta ir veikianči įmonė, juridinio asmens kodas CH-320.3.011.256-8, kurios registruota buveinė yra Lochriet, 8890 Flums, Šveicarija, atstovaujama uždarnosios akcinės bendrovės „EltelNetworks“ generalinio direktoriaus Ramūno Bendiko, veikiančio pagal jungtinės veiklos sutarties 4 punktą bei bendrovės įstatus (toliau – „Rangovas“), remdamiesi 2013 m. liepos 3 d. Rangos sutarties Nr. 26-13-238 (toliau – Sutartis) 12.3 ir 12.4 punktais, bei atsižvelgdami į 2015 m. spalio 20 d. atliktų papildomų darbų pirkimų rezultatus, sudarė šį Papildomą susitarimą prie 2013 m. liepos 3 d. Rangos sutarties Nr. 26-13-238 (toliau - Papildomas susitarimas), ir susitarė dėl toliau išvardytų sąlygų:

1. Šalys susitaria, kad Keleivinio keltuvo iš kurorto centro į Slidinėjimo areną įrengimo papildomų darbų, įskaitant techninio projekto parengimą ir projekto vykdymo priežiūrą, kaina yra 282 000,00 eur su PVM:

Eil. Nr.	Darbų pavadinimas	Kaina be PVM	PVM	Viso kaina su PVM
1.	Keleivinio keltuvo iš kurorto centro į Slidinėjimo areną įrengimo papildomi darbai, įskaitant techninio projekto parengimą ir projekto vykdymo priežiūrą, iš jų:	233 057,85	48 942,15	282 000,00
1.1.	Bendrastatybiniai darbai	94 230,89	19 788,49	114 019,38
1.2.	Konstrukcijų stiprinimo darbai	138 826,96	29 153,66	167 980,62

2. Atsižvelgiant į šio papildomo susitarimo 1 punktą Šalys susitaria pakeisti Sutarties Specialiųjų sąlygų 7 punktą ir išdėstyti jį taip:

7. SUTARTIES (DARBŲ) KAINA (3.1 p.)	
Sutarties kaina be PVM	3 211 617 eur (73 ct)
PVM	674 439 eur (73 ct)
Viso kaina su PVM	3 886 057 eur (46 ct)

3. Už šio papildomo susitarimo 1 punkte numatytus Bendrastatybinius darbus bus atsiskaitoma taip kaip nustatyta pagrindinėje 2013 m. liepos 3 d. Rangos sutartyje Nr. 26-13-238. Už papildomus bendrastatybinius darbus bus atsiskaitoma projekto lėšomis.

4. Už šio papildomo susitarimo 1 punkte numatytus Konstrukcijų stiprinimo darbus nustatomas mokėjimų grafikas (papildomo susitarimo priedas Nr.2). Už papildomus konstrukcijų stiprinimo darbus numatoma atsiskaityti savivaldybės lėšomis.

5. Atsižvelgiant į šio papildomo susitarimo 2 punktą Šalys susitaria pakeisti Sutarties Specialiųjų sąlygų priedą Nr.2 ir jį išdėstyti nauja redakcija (papildomo susitarimo priedas Nr.1 (sudaromas pasirašant papildomą susitarimą)).



6. Visos kitos šiame Papildomame susitarime nenurodytos sąlygos galioja kaip nurodyta Sutartyje.

7. Šis Papildomas susitarimas įsigalioja nuo jo pasirašymo dienos.

8. Šis Papildomas susitarimas sudarytas dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai.

9. Šalys patvirtina, kad pasirašo šį Papildomą susitarimą, kaip visiškai atitinkantį jų valią ir tikslus.

ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

10.1. Užsakovas: Druskininkų savivaldybės administracija, kodas 188776264, PVM mokėtojo kodas LT100008196411, Vilniaus al. 18, LT-66119 Druskininkai, tel.: (8 313) 51 233, faks.: (8 313) 55 376, elektroninis paštas: info@druskininkai.lt, atsiskaitomoji sąskaita Nr. LT957300010129595778 AB „Swedbank“, banko kodas 73000.

10.2. Rangovas (Ūkio subjektų grupė):

10.2.1. Uždaroji akcinė bendrovė „EltelNetworks“, kodas 110011925, PVM mokėtojo kodas 1100119219, Vilkpėdės g. 4, LT-03151 Vilnius, Tel. (8 52) 131 221, faks. (8 52) 131 139, atsiskaitomoji sąskaita Nr. LT452140030002613763, Nordea Bank Finland Plc Lietuvos skyrius, banko kodas 21400.

10.2.2. Bartholet Maschinenbau AG, kodas CH-320.3.011.256-8, Lochriet, 8890 Flums, Šveicarija, tel. +41-81 720 10 60, faks. +41-81 720 10 61.

Šalys šią Sutartį perskaitė, joms buvo išaiškintas Sutarties turinys ir pasekmės, Šalys Sutartį suprato ir, kaip visiškai atitinkančią jų valią ir ketinimus, pasirašė:

Užsakovas

**Druskininkų savivaldybės administracijos
direktorė**



**Vilma Jurgelevičienė
A. V.**

Rangovas

**Ūkio subjektų grupės vardu uždarosios
akcinės bendrovės „EltelNetworks“
generalinis direktorius**

**Ramūnas Bendikas
A. V.**



Dovilė Račienė

Edita Davičikaitė

Tomas Matulevičius

Vilius Margelis

Renaldas Viščinis

Vyda Amšiejienė

RANGOVO PASIŪLYMAS IR KAINOS KALKULIACIJA

Eil. Nr.	Pavadinimas	Kiekis	Mato vnt.	Kaina, EUR (be PVM)	Kaina, EUR (su PVM)
1	2	3	4	5	6
1.	Keleivinio keltuvo iš kurorto centro į Slidinėjimo areną įrengimas įskaitant techninio projekto parengimą ir projekto vykdymo priežiūrą:				
1.1.	Keleivinio keltuvo iš kurorto centro į Slidinėjimo areną įrengimas:	1	Kompl.		
1.1.2.	keltuvo atramų ir jos dalių įranga;	1	Kompl.	690 000	834 900
1.1.3.	keltuvo lynų ir jų jungčių įranga;	1	Kompl.	102 000	123 420
1.1.4.	keltuvo mechaninė įranga;	1	Kompl.	210 000	254 100
1.1.5.	keltuvo variklių įranga;	1	Kompl.	290 000	350 900
1.1.6.	kitos keltuvo elektromechaninės dalies įranga;	1	Kompl.	208 000	251 680
1.1.7.	kabinos (vagonėliai) keleiviams perkelti ir jų dalys;	1	Kompl.	205 000	248 050
1.1.8.	elektros energijos perdavimo linijos ir prievado įrengimas;	1	Kompl.	76 499,94	92 564,93
1.1.9.	keltuvo keleivių saugumo priemonės;	1	Kompl.	65 000	78 650
1.1.10.	keltuvo ryšių, signalizacijos, automatinės dalies įranga;	1	Kompl.	66 499,94	80 464,93
1.1.11.	įlaipinimo-išlaipinimo stotelių įranga;	1	Kompl.	92 000	111 320
1.1.12.	medžiagos, statybos ir kiti darbai, susiję su 1.1.1-1.1.12 punktuose nurodytos įrangos įdiegimu	1	Kompl.	864 790,89	1 046 396,98

1.1.13.	Konstrukcijų stiprinimo darbai	1	Kompl.	138 826,96	167 980,62
1.2.	Techninio projekto parengimas	1	Kompl.	153 000	185 130
1.3.	Projekto vykdymo priežiūra	1	Kompl.	50 000	60 500
IŠ VISO (bendra pasiūlymo kaina)				3 211 617,73	3 886 057,46



Tomas Matulevičius




Papildomo susitarimo Nr. 26-448-(7.7)
priedas Nr.2

MOKĖJIMŲ GRAFIKAS
PRIE PAPILDOMO SUSITARIMO NR. 26-448-(7.7)
Sudaryto 2015 m. spalio mėn. 22 d.

Eil. Nr.	Procentas nuo konstrukcijų stiprinimo darbų kainos	Mokėjimo terminas
1.	10 % - 20%*	Iki 2015-12-31
2.	10 %	Iki 2016-03-31
3.	10 %	Iki 2016-06-30
4.	15 %	Iki 2016-09-30
5.	15 %	Iki 2016-12-31
6.	10 %	Iki 2017-03-31
7.	15 %	Iki 2017-06-30
8.	15 %	Iki 2017-09-30

*Iki 2015 m. gruodžio 31 d. sumokėjus didesnę sumą nei 10 % nuo konstrukcijų stiprinimo darbų kainos, atitinkamai mažinamas kitų mokėjimų procentas ir suma.

